### The 8th Day of January

Afterfeast of Theophany; Commemoration of our Venerable Father, George the Chozebite, and that of our Venerable Mother Domnica.

### Vespers

### At "Lord, I call...," 6 stichera.

**Note:** If this day falls on the **Sunday After Theophany**, then at "Lord, I call..." we sing 10 stichera: 3 of the Resurrection, followed by 3 of the Feast, and 4 of St. George. The stichera of St. Domnica are sung at Compline.

# **3 stichera, of St. George, in Tone 4:** *To the melody, "As one valiant among the martyrs...."*

The assaults of temptations, O <u>blessed</u> one, / Did not shake the battlements <u>of</u> thy soul / For <u>thou</u> didst place thine ascetic <u>labors</u> / As a rampart be<u>fore</u> them / To keep thee safe and unharmed from the vicious <u>enemy</u>. / Now thou standest before the <u>Ma</u>ster of all /// Wearing thy crown of <u>victory</u>.

### Lying prostrate in prayer 'till exhaustion /

Overcome by tears, /

And <u>laboring</u> with thy last strength in standing night-long <u>vigils</u>, /

Thou wast a magnificent example for all monastics, /

A rule for them to follow, a true <u>crown</u> of praise. /

And being the master of every virtue /

Thou wast revealed as an heir of the kingdom on-high ///

Through thine ascetic labors, O most-wise <u>fa</u>ther George.

Neither the length nor the hardships of the <u>jou</u>rney /

Weakened thy desire on thy <u>road</u> towards God, /

And having arrived at the place of thy longing /

Thou didst take up thy abode, rejoicing, /

In those places where the feet of our God had walked. /

For by abstinence and labor thou didst not spare thyself ///

Until thou didst attain to the heavenly <u>Si</u>on.

## And 3 stichera, of St. Domnica, in the same Tone: Tone 4: To the melody,

#### 8 JANUARY

## "Thou hast given a sign...." Revealing thy heart's desire, O venerable Domnica, / Thou didst water the ground with tears of humility, / And thou didst wipe the footstool of Christ with thy hair; / For being ever mindful of Him and beholding thyself present with Him / Thou didst truly love Him; / And consciously following in His footsteps /// Through divine visions thou didst enlighten thy soul Rising in the West, O ven'rable Domnica, / Thou didst shine unto the East like a radiant star; / And with the rays of thy virtuous works / And the splendor of thy miracles / Thou didst illumine the thoughts of the faithful. / Therefore we bless and honor thy memory, /// Magnifying Christ who hath so gloriously honored thee. Smitten with the desire for the love of Christ, / O all-laudable Domnica, / Thou didst disdain the corruptible glory of this world / With all the pleasures and delights of the flesh, / And thou didst follow Him. / Therefore, Jesus, the Savior of our souls, / Hath caused thee to dwell in a most splendid bridal chamber /// In that He is the Lover of mankind. Glory..., now and ever..., of the Feast, in Tone 1: He, who wraps the heavens with clouds / Is covered today by the streams of the Jordan; / With my cleansing He is cleansed, taking away the sin of the world / And from the Parent above He is witnessed to by the Spirit, / As the only-begotten Son of the Father on high. / To Him, then let us cry aloud: /// O Christ our God, who hast come and saved us, glory to Thee! If it be the Sunday After, then: Glory..., of the Feast, in Tone 1: "He, who wraps the heavens with clouds..." (see above) Now and ever..., the Dogmatic Theotokion in the Tone of the Week, Entrance and the

Prokeimenon of the day.

## AFTERFEAST THEOPHANY; VEN. GEORGE THE CHOZEBYTE AND VEN. MOTHER DOMNICA

The Litya, in Tone 6: "Thou Thyself art the radiant and self-shining Light, O my Jesus .... (the stichera from the Aposticha of Vespers—see below) Glory..., now and ever..., of the Feast, in Tone 2: (from the "Now and ever" of the Praises at Matins) Today Christ hath come to be baptized in Jordan! / Today John touches the head of the Master! / The powers of heaven are amazed as they behold the marvelous mystery. / The sea saw it and fled, / Jordan at the sight was driven back, / And we who have been enlightened cry aloud: / Glory to God made manifest /// Who hath appeared upon earth and brought light to the world! At the Aposticha these stichera of the Feast, in Tone 6: To the melody, "Go on before, ye angelic powers...." **Note:** If it be the **Sunday After**, then, the Aposticha is of the Resurrection from the Octoechos, and Glory..., now and ever, in Tone 2: "Seeing Thee, O Christ our God ...." (see below). Otherwise: In Tone 6: Thou Thyself art the radiant and self-shining Light, O my <u>Jesus</u>, / Who hast illumined all mankind, / Thou wast baptized in the streams of the Jordan; / Thou didst shine forth brightly, O Light of One essence with the Father; / All creation is enlightened by Thee, / And it cries out to Thee: /// Blessèd art Thou, O our God who hast appeared, glory to Thee! The sea looked and fled; Jordan turned back! Verse: Come, let us spiritually cleanse our senses / That we may be filled with divine glory, / And beholding Christ baptized in the flesh /

Let us joyfully cry out to Him as He crushes the head of the deceiver: ///

Blessèd art Thou, O our God who hast appeared, glory to Thee!

#### 8 JANUARY

*Verse:* What ails thee, O sea, that thou hast fled; and thee, O Jordan, that thou hast turned back?

In the river Jordan, O my <u>Je</u>sus, /

Thou hast given us the living waters to drink /

Through compassion, O Lover of mankind, /

As we were burning with thirst for Thee; /

And as we are given drink from Thine immortal and light-bearing spring /

We sing to Thee, O Christ, ///

Blessèd art Thou, O our God who hast appeared, glory to Thee!

### Glory..., now and ever..., of the Feast, in Tone 2:

Seeing Thee, O Christ our God, /

Draw near to him in the river Jordan, /

John said: "Why art Thou, who hast no defilement, come to Thy servant, O Lord? /

In whose name shall I <u>baptize</u> Thee? /

Of the Father? But Thou dost bear Him in Thyself. /

Of the Son? But Thou art Thyself His Son made flesh. /

Of the Holy Spirit? But Thou knowest that through Thine own mouth Thou hast given Him to the faithful. ///

O God who hast appeared, have mercy on us.

### The Troparion of the Feast, in Tone 1:

When Thou, O Lord wast baptized in the Jordan /

The worship of the Trinity was made <u>manifest</u>; /

For the <u>voice</u> of the Father bore <u>wi</u>tness to Thee /

And called Thee His beloved Son. /

And the Spirit in the form of a dove /

Confirmed the <u>tru</u>thfulness of His word. /

O Christ, our God, who hast revealed Thyself ///

And hast enlightened the world, glory to Thee.

**Note:** No Troparia of the Saints are given in the Menaion.

#### **Matins**

At "God is the Lord..." the Troparion of the Feast. (thrice)

**Note:** If it be **the Sunday After**, then the Troparia: Resurrection (twice); Glory..., now and ever..., Feast (once).

After the 1st Kathisma, the Sessional hymn, in Tone 4: To the melody, "Joseph

## AFTERFEAST THEOPHANY; VEN. GEORGE THE CHOZEBYTE AND VEN. MOTHER DOMNICA

```
was amazed...."
Joshua the son of Nun, /
As he carried the Ark of God across the River Jordan, /
Foretold in images the blessings that awaited us: /
Of our restoration and regeneration /
To be accomplished by the Holy Spirit /
By the mystical descent of His shadow upon the Jordan. ///
Christ hath appeared in the Jordan to sanctify the waters.
Glory..., now and ever..., in the same Tone: Repeat: "Joshua the son of Nun..."
After the 2<sup>nd</sup> Kathisma, the Sessional Hymn, in Tone 8: To the melody, "The
shepherd's pipes...."
Christ is baptized, enlightening the world, /
And from on high the Father bears witness to Him saying: /
"This is My Son, in whom I am well pleased. /
Hear ye Him! /
For He it is who illumined the universe with His loving-kindness, /
He it is who now is baptized that He may save mankind ///
In that He is God."
Glory..., now and ever..., in the same Tone: Repeat: "Christ is baptized,
enlightening the world...."
                                    The Canon
         The Canon of the Feast, with 6 Troparia, including the Irmos,
                 having the acrostic: "Baptism is the cleansing of mortal sins,"
                       the composition of John the monk of Damascus;
             and that of the Saints, with 4 Troparia each, in Tone 2.
                               — incomplete as of 11/2016
After the Third Ode, the Kontakion of St. George, in Tone 4, To the melody, "Today
Thou hast appeared today...."
Thou hast appeared as a radiant star /
Illumining all the faithful who cry out to thee, O father George: /
Pray for us to Christ the Master /
Who hath appeared in the streams of the Jordan ///
And hath enlightened mankind.
```

### 8 JANUARY

## After the Sixth Ode, the Kontakion of the Feast, in Tone 4:

Today Thou hast appeared to the <u>universe</u> / And Thy Light, O Lord, has <u>shone</u> on us / Who with understanding <u>praise</u> Thee; / Thou hast come and re<u>vealed</u> Thyself, /// O Light Unap<u>proa</u>chable.

RLE 11/16/2016 SDA UPDATED 1/8/2017 SDA 12/13/2018 SDA 1/13/2023 SDA